



## SCHOOL MOTTO

「誠実信頼」 誠実な行動をとり、信頼される人間となれるように

'HONESTY & TRUST' To behave in an honest manner and become trustworthy adults



## EDUCATION PRINCIPLES

教育基本法の精神に則り、健康にして明朗、友愛に満ちた教養ある社会人となるべき資質を養うと共に、自主性・創造性を発揮し、工業に関する知識、技能に習熟し、勤労を尊び、誠意をもってことにあたる産業界の技術者を養成する。

In accordance with the basic education code, the school strives to cultivate technicians for the industrial world who are especially diligent; who hold qualities of respect for work, proficiency in technical skills and knowledge and who also demonstrate independence and creativity. The school aims to foster qualities that will produce fit, friendly and educated members of society.



## EDUCATION AIMS

1. 明朗にして健康な生徒たれ
  2. 自主創造性に富む生徒たれ
  3. 誠実にして勤労を愛する生徒たれ
  4. 自然を愛する心やさしき生徒たれ
1. To foster students who are of sound mind and body.
  2. To foster students who are rich with independent creativity.
  3. To foster students who sincerely love their work.
  4. To foster students who have gentle hearts that love nature.

## 学科紹介

## COURSE INTRODUCTION

**機械科**・・・工場には様々な機械があります。金属を加工する、溶接をする、ものを組み立てる、これらに共通する機械の要素や加工技術を学ぶことを柱にしています。

**Mechanical Engineering Course:** At factories there are various kinds of machines. There are machines that process metal, weld and assemble things. The foundation of this course is to learn the elements and processing techniques that are common to all these types of machines.

**電気科**・・・電気はどこで作られどのように家庭や工場に行き渡るのでしょうか？届けられた電気エネルギーはどう利用されているのでしょうか、これらの仕組みを勉強します。

**Electrical Engineering Course:** Where is electricity made and how is it filtered out to houses and factories? How is the electric energy that is delivered used? In this course these processes are studied.

**建設工学科**・・・家を建てる、道路を造る、これらに必要な図面を作成できる読み取ることができる、木材加工、測量、コンクリート造りなど建設の基本を学びます。

**Architecture & Civil Engineering Course:** In this course students learn the fundamentals of concrete making, surveying, wood processing and the ability to read and make necessary plans for building houses and making roads.

**電子機械科**・・・今や2足歩行ロボットをあちらこちらで見かけます、機械と電気の基本を学びそれを応用し機械やロボットを自動で制御する、メカトロニクスの基礎を学びます。

**Mechatronics Course:** Nowadays we can see robots with two legs walking here and there. In this course, the foundations of mechatronics are learnt. The foundations of machinery and electricity are learnt as well as the know-how on applying this and automatically controlling machines and robots.

## 所在地・連絡先

### LOCATION & CONTACT DETAILS

〒509-9193

岐阜県中津川市千旦林1521番地の3

電話 0573-68-2115

ファックス 0573-68-2116

509-9193

Gifu Prefecture Nakatsugawa City Sendanbayashi 1521-3

JAPAN

Phone number: 0573-68-2115

Fax: 0573-68-2116

## 地図情報

### MAP INFORMATION



公共交通機関利用 JR中央線 美乃坂本駅下車、徒歩15分

By public transport: use the JR Chuo Line and get off at Minosakamoto Station. The school is 15 minutes on foot from the station.

自動車 国道19号 中核工業団地前 深沢交差点より10分

中央道 中津川ICより10分、恵那ICより20分

By car: From Route 19, 10 minutes from Fukusawa intersection in front of the Chukaku estate.

From the Chuo Highway, 10 minutes from Nakatsugawa Interchange, 20 minutes from Ena Interchange.